

"When most I wink, then do mine eyes best see,"

---

## DÍA Y NOCHE

(DE SHAKESPEARE)

**M**iran acá y allá, durante el día,  
Mis ojos, aunque abiertos, distraídos;  
Ciérrolos, en tinieblas van perdidos,  
Y entonces ve más claro el alma mía.

¡Oh! si es tu sombra el resplandor que guía  
Entre el horror nocturno mis sentidos,  
En plena luz los velos recogidos,  
¡Cómo tu realidad deslumbraría!

¡Ah! ¡Si hallarte lograrse mi deseo  
Viva, en todo el fulgor de tu hermosura,  
Que á mi apagada vista así se ofrece!

El día es noche, porque no te veo,  
Y aurora es para mí la noche oscura  
Porque en sueños tu imagen resplandece.

M. CARO.